

Bonnet à revers

Hat with folded brim — Muts met omslag

BERGERE
DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

Bonnet à revers

Hat with folded brim — Muts met omslag



100% RECYCLÉ 4

Zinc

10410

ONE SIZE - ÉEN MAAT

Taille unique

PELOTES - BALLS - BOLLEN

2



FRANÇAIS

AIGUILLES

n° 4

• Point employé

CÔTES 1/1, aig. n° 4.

• Réalisation

Monter **99** m. Tricoter côtes 1/1.

A 18 cm de haut, tricoter **12** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **21** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **21** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **12** m. côtes 1/1.

Tricoter **1** rg sur les **91** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter **11** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **19** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **19** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **19** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **11** m. côtes 1/1.

Tricoter **1** rg sur les **83** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter **10** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **17** m. côtes 1/1, 1 surjet

double, **17** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **17** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **10** m. côtes 1/1.

Tricoter **1** rg sur les **75** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter **9** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **15** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **15** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **15** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **9** m. côtes 1/1.

Tricoter **1** rg sur les **67** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter **8** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **13** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **13** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **8** m. côtes 1/1.

Tricoter **1** rg sur les **59** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter **7** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **11** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **11** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **11** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **7** m. côtes 1/1.

Tricoter **1** rg sur les **51** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter **6** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **9** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **9** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **6** m. côtes 1/1.

On next row, work **11** sts in 1/1 Rib, p 3 together, **19** sts in 1/1 Rib, p 3 together, **19** sts in 1/1 Rib, p 3 together, **19** sts in 1/1 Rib, p 3 together, **11** sts in 1/1 Rib.

Work **1** row on the remaining **83** sts.

On next row, work **10** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **17** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **17** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **17** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **10** sts in 1/1 Rib.

Work **1** row on the remaining **75** sts.

On next row, work **9** sts in 1/1 Rib, p 3 together, **15** sts in 1/1 Rib, p3 together, **15** sts in 1/1 Rib, p3 together, **15** sts in 1/1 Rib, p3 together, **9** sts in 1/1 Rib.

Work **1** row on the remaining **67** sts.

On next row, work **8** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **13** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **13** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together,

Tricoter **1** rg sur les **43** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter **5** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **7** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **7** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **7** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **5** m. côtes 1/1.

Tricoter **1** rg sur les **35** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter **4** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **5** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **5** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **5** m. côtes 1/1, 1 surjet double, **4** m. côtes 1/1.

Tricoter **1** rg sur les **27** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter **3** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **3** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **3** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **3** m. côtes 1/1, 3 m. ensemble envers, **3** m. côtes 1/1.

Tricoter **1** rg sur les **19** m. restantes.

Puis, glisser un fil dans ces m., serrer et arrêter.

Faire la couture du bonnet en prévoyant un revers de **5** cm.

pass slipped st over, **13** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **8** sts in 1/1 Rib.

Work **1** row on the remaining **59** sts.

On next row, work **7** sts in 1/1 Rib, p 3 together, **11** sts in 1/1 Rib, p 3 together, **11** sts in 1/1 Rib, p3 together, **11** sts in 1/1 Rib, p3 together, **7** sts in 1/1 Rib.

Work **1** row on the remaining **51** sts.

On next row, work **6** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **9** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **9** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **9** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **6** sts in 1/1 Rib.

Work **1** row on the remaining **43** sts.

On next row, work **5** sts in 1/1 Rib, p 3 together, **7** sts in 1/1 Rib, p 3 together, **7** sts in 1/1 Rib, p3 together, **7** sts in 1/1 Rib, p3 together, **5** sts in 1/1 Rib.

Work **1** row on the remaining **35** sts.



ENGLISH

KNITTING NEEDLES

4.0 mm

• Stitch used

1/1 RIB, using 4.0 mm needles.

• To make

Cast on **99** sts. Work in 1/1 Rib for **18** cm (7 in) total.

Work **12** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **21** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **21** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **21** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **12** sts in 1/1 Rib.

Work **1** row on the remaining **91** sts.

On next row, work **4** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **5** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **5** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **5** sts in 1/1 Rib, slip 1 st, k2 together, pass slipped st over, **4** sts in 1/1 Rib.



NEDERLANDS

BREINAALDEN
nr. 4

• Gebruikte steek

BOORDSTEEL 1/1, nld. nr. 4.

• Uitvoering

99 st. opzetten en boordsteek 1/1 breien.

Op 18 cm hoogte breien : **12** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **21** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **21** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **21** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **12** st. boordsteek 1/1.

1 nld. breien over de overige **91** st.

In de volgende nld. breien : **11** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **19** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **19** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **11** st. boordsteek 1/1.

1 nld. breien over de overige **83** st.

In de volgende nld. breien : **10** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **17** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **17** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **17** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **10** st. boordsteek 1/1.

Work **1** row on the remaining **27** sts.

On next row, work **3** sts in 1/1 Rib, p 3 together, **3** sts in 1/1 Rib, p 3 together, **3** sts in 1/1 Rib, p 3 together, **3** sts in 1/1 Rib, p3 together, **3** sts in 1/1 Rib.

Work **1** row on the remaining **19** sts.

1 nld. breien over de overige **75** st.

In de volgende nld. breien : **9** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **15** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **15** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **15** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **9** st. boordsteek 1/1.

1 nld. breien over de overige **67** st.

In de volgende nld. breien : **8** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **13** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **13** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **13** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **8** st. boordsteek 1/1.

1 nld. breien over de overige **59** st.

In de volgende nld. breien : **7** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **11** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **11** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **11** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **7** st. boordsteek 1/1.

1 nld. breien over de overige **51** st.

In de volgende nld. breien : **6** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **9** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **9** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **9** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **6** st. boordsteek 1/1.

1 nld. breien over de overige **43** st.

In de volgende nld. breien : **5** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **7** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **7** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **7** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **5** st. boordsteek 1/1.

Then thread yarn end through those sts, pull tight and fasten off.

Sew back seam of hat, allowing for a **5** cm (**2** in) folded brim.

Secure and weave in ends.

1 nld. breien over de overige **35** st.

In de volgende nld. breien : **4** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **5** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **5** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **5** st. boordsteek 1/1, 1 dubbele overhaling, **4** st. boordsteek 1/1.

1 nld. breien over de overige **27** st.

In de volgende nld. breien : **3** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **3** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **3** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **3** st. boordsteek 1/1, 3 st. samen averecht, **3** st. boordsteek 1/1.

1 nld. breien over de overige **19** st.

Dan een draad door deze st. rijgen, aantrekken en afhechten.

Het naadje van de muts sluiten en hierbij rekening houden met een omslag van **5** cm.